

Ūi Hókkok Kító

(Asah ê si, kau hō sipan chíhui;
tiāu ēng "Chò kiànchèng ê pekháp hoe.")

1 Chhōa lôséhuh chhinchhiūⁿ teh chhōa iūⁿkūn ê
Isulael ê bókchiá ah, kiū Lí àⁿ hīⁿkhang thiaⁿ;

chē tī kilōpeng téngbīn ê Chú ah, kiū Lí
hoatchhut Lí ê kng.

2 Tī Ehulaim, Biāniámín kah Mánáse ê bīnchēng,
kiū Lí sitián Lí ê koānlēng lâi kiù goán.

3 SiōngChú ah, kiū Lí hō goán hôechoán,
kiū Lí ê bīn hoatchhut kng chiò goán, goán tòh
ē titkiù.

4 SiōngChú — bānkun ê SiōngChú ah,
Lí tùi Lí chúbīn ê kító hoatchhut lōkhì, beh kàu
gōa kú?

5 Lí hō in ēng baksái chún pñg thun,
koh ēng chin chē baksái chò chúí lim.

6 Lí hō lín kok inūi goán lâi khí huncheng;
goán ê tuiték chòhóe teh sauchhiò goán.

7 Bānkun ê SiōngChú ah, kiū Lí hō goán
hôechoán,
kiū Lí ê bīn hoatchhut kng chiò goán, goán tòh
ē titkiù.

8 Lí tùi Aigíp sóa chhut chít châng phûttô chiū,
Lí kóaⁿ cháu gōapang lāng, jiānāu kā i
chaichèng tī hia.

9 Lí ūi i pīpān thótē,
i tòh tēngkin seⁿthòⁿ, piānmóa choán tē.

為復國祈禱

(亞撒 ê 詩，交 hō 詩班指揮；
調用「做見證 ê 百合花。」)

1 Chhōa 約瑟親像 teh chhōa 羊群 ê 以色列 ê 牧
者 ah, 求祢 àⁿ 耳孔聽；

坐 tī kilōpeng 頂面 ê 主 ah, 求祢發出祢 ê 光。

2 Tī 以法連、便雅憫 kah 瑪拿西 ê 面前，
求祢施展祢 ê 權能來救阮。

3 上主 ah, 求祢 hō 阮回轉，
求祢 ê 面發出光照阮，阮 tòh ē 得救。

4 上主—萬軍 ê 上主 ah,
祢對祢子民 ê 祈禱發出怒氣，beh 到 gōa 久？

5 祢 hō in 用目屎準飯吞，
koh 用真 chē 目屎做水 lim。

6 祢 hō 鄰國因為阮來起紛爭；
阮 ê 對敵做伙 teh 嘲笑阮。

7 萬軍 ê 上主 ah, 求祢 hō 阮回轉，
求祢 ê 面發出光照阮，阮 tòh ē 得救。

8 祢 tùi 埃及徙出一欖葡萄樹，
祢趕走外邦人，然後 kā 它栽種 tī hia。

9 祢為它備辦土地，
它 tòh 釘根生炭，遍滿全地。

10 I ê ìmng̃ jiakhàm chêng soaⁿ,

i ê chhiūki mā jiakhàm koântōa ê pekhiuⁿ
chhiū.

11 I chhuntián i ê chhiūki, titkàu tōahái,

i ê tîn ittít thòaⁿ kàu tōa hô.

12 Lí ná ē thiahhúi i ê lîpa,

sûichāi sōū ê kòelō̃ lāng lâi bán i ê phû tô?

13 Tùi chhiūnâ lâi chhut lâi ê íati thúntáh i;

khòngiá ê cháusiù mā lâi thunchiáh i.

14 Bānkun ê SiōngChú ah, kiú Lí hôechoán!

Kiú Lí tùi thiⁿ àⁿ lóh lâi khòⁿ, koh koànkò chit
châng phû tô chhiū,

15 iā tòh sī Lí ê chiàⁿchhiú sǒ chai ê chhiūkin,

kah Lí ūi kakī sǒ kiankò ê chhiūki.

16 Hiahê ēng hóe sio, ēng to chhò phû tô chhiū ê
lāng,

kiú Lí tùi in hoatchhut lō̃khì, in tòh biátbông.

17 Goān Lí ê chhiú hōaⁿ tī Lí chiàⁿpêng ê lāng,

iā tòh sī Lí ūi kakī sǒ kiankò ê jînchú.

18 Ánne, goán tòh bē pōelí Lí;

kiú Lí hō goán chūnoáh, goán tòh beh kiúkiò Lí
ê miá.

19 SiōngChú — bānkun ê SiōngChú ah, kiú Lí hō
goán hôechoán,

kiú Lí ê bīn hoatchhut kng chiò goán, goán tòh
ē titkiù!

10 它 ê 蔭影遮蓋眾山，

它 ê 樹枝 mā 遮蓋 koân 大 ê 柏香樹。

11 它伸展它 ê 樹枝，直到大海，

它 ê 籐一直炭到大河。

12 祢 ná ē 拆毀它 ê 籬笆，

隨在所有 ê 過路人來挽它 ê 葡萄？

13 Tùi 樹林內出來 ê 野豬 thún 踏它；

曠野 ê 走獸 mā 來吞食它。

14 萬軍 ê 上主 ah，求祢回轉！

求祢 tùi 天 àⁿ 落來看，koh 眷顧 chit 橫葡萄
樹，

15 也 tòh 是祢 ê 正手所栽 ê 樹根，

kah 祢為 kakī 所堅固 ê 樹枝。

16 Hiahê 用火燒，用刀剉葡萄樹 ê 人，

求祢對 in 發出怒氣，in tòh 滅亡。

17 願祢 ê 手 hōaⁿ tī 祢正 pêng ê 人，

也 tòh 是祢為 kakī 所堅固 ê 人子。

18 Ánne，阮 tòh bē 背離祢；

求祢 hō阮存活，阮 tòh beh 求叫祢 ê 名。

19 上主—萬軍 ê 上主 ah，求祢 hō阮回轉，

求祢 ê 面發出光照阮，阮 tòh ē 得救！